

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Je commence en citant le nom de الله Dieu,

الرَّحْمَنُ Ar-Rahmān –Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants et aux non croyants dans le bas monde, mais uniquement aux croyants dans l’au-delà–,

الرَّحِيمِ Ar-Rahīm –Celui Qui accorde beaucoup de miséricordes aux croyants–

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

Louanges à Dieu le Seigneur des mondes,

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ

et que soient accordés à notre maître محمد Mouhammad, le Messenger de Dieu, davantage d’honneur et d’élévation en degrés ainsi que la préservation de sa communauté de ce qu’il craint pour elle.

## ***Khoutbah n°1175***

Discours du vendredi 1<sup>er</sup> avril 2022 correspondant au 29 cha<sup>^</sup>ban 1443 de l’Hégire

# ***La détermination du début du mois de رمضان Ramadan béni***

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

*Al-hamdou lil-Lahi<sup>1</sup> was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ; ya ‘ayyouha l-ladhina ‘amanou t-taqou l-Lah.*

Louanges à Dieu. Nous Le remercions, nous recherchons Son pardon, nous recherchons Son aide, nous recherchons Sa bonne guidée, nous Le remercions, nous demandons que Dieu nous préserve du mal de nos âmes et de nos mauvaises œuvres. Celui que Dieu guide, nul ne peut l’égarer, et celui qu’Il égare, nul ne peut le guider.

Je témoigne qu’il n’est de dieu que Dieu, qu’Il est le dieu unique et n’a pas d’associé, qu’Il n’a pas de semblable ni de ressemblant, ni d’opposé ni d’équivalent.

Je témoigne que notre maître et notre bien-aimé, notre éminence et notre guide, la cause de notre joie, محمد Mouhammad est Son esclave et Son Messenger, celui qu’Il a élu et qu’Il agrée le plus, celui que Dieu a envoyé en tant que miséricorde pour les mondes, en tant que guide, annonciateur de bonne nouvelle et avertisseur d’un châtement. Il a bien transmis le message, il s’est acquitté de ce qui lui a été confié, il a porté le conseil à la communauté, il a fourni ses

<sup>1</sup> Il s’agit des piliers selon Ach-Chafi<sup>^</sup>yy pour ceux qui seraient amenés à donner le discours entièrement en français. Les piliers devraient être dits en arabe.

efforts dans la voie que Dieu agrée, du véritable effort, que Dieu le rétribue pour nous du meilleur de ce dont Il a rétribué l'un de Ses prophètes.

Ô Dieu, honore et élève davantage en degré et apaise notre maître مُحَمَّد *Mouhammad* quant au sort de sa communauté, ainsi que la famille de notre maître مُحَمَّد *Mouhammad*, tout comme Tu as élevé en degré notre maître إِبْرَاهِيم *Ibrahim*, ainsi que la famille de notre maître إِبْرَاهِيم *Ibrahim*, accorde Tes bénédictions à notre maître مُحَمَّد *Mouhammad*, ainsi qu'à la famille de notre maître مُحَمَّد *Mouhammad*, tout comme Tu as accordé Tes bénédictions à notre maître إِبْرَاهِيم *Ibrahim* et à la famille de notre maître إِبْرَاهِيم *Ibrahim*, certes Tu es Celui Qui mérite d'être remercié, Celui Qui est éminent.

Après quoi, esclaves de Dieu, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de Dieu الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ *Al-^Aliyy Al-Qadir*, Celui Qui dit dans Son Livre Honoré, dans sourate الْبَقَرَةِ *Al-Baqarah* :

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾

(*chahrou Ramadanā l-ladhī 'ounzila fihi l-Qour'anou houdan lin-naḥi wabayyinaṭin mina l-houda wal-fourqani faman chahida minkoumou ch-chahra falyasoumh*) [2/185] ce qui signifie : « **Ramadan** est le mois dans lequel le **Qur'an** a été descendu en tant que guidée pour les gens et preuve claire de bonne guidée et de distinction entre ce qui est bon et ce qui est mauvais, celui d'entre vous qui est résident en ce mois, qu'il le jeûne. »

Et Dieu تَعَالَى dit, dans sourate الْحَجِّ *Al-Hajj* :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَعَبُدُوا رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾ ﴾

(*ya'ayyouha l-ladhina 'amanou rka^ou wasjoudou wa^boudou Rabbakoum waf^alou l-khayra la'allakoum touflihou*) [22/77] ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, inclinez-vous, prosternerz-vous, adorez votre Seigneur et faites le bien, puissiez-vous réussir.** »

Chers bien-aimés, nous nous approchons du maître des mois, du mois de رمضان *Ramadan*, le mois des bénédictions et de l'agrément, le mois de la purification des âmes des souillures et de la rouille, le mois de la multiplication des bienfaits et de l'obtention des degrés, de l'approvisionnement pour le Jour de la résurrection, un mois dont le début est une miséricorde, le milieu un pardon et la fin un affranchissement du feu de l'enfer.

Mes frères, رمضان *Ramadan* est le mois du partage de la nourriture, c'est le mois des dépenses pour le bien, c'est le mois de la solidarité et de la compassion, c'est le mois de la récitation du *Qur'an*, c'est le mois de l'adoration, c'est le mois des retraites dans les mosquées. Ce n'est pas un mois d'indigestion... ni un mois de paresse... ni un mois d'étalement dans les plaisirs... ce n'est pas un mois de veillées à regarder les chaînes télévisées... C'est un mois d'ascèse, et l'ascèse c'est de priver son âme de suivre les choses qu'elle trouve délicieuses et les choses qu'elle apprécie.

Le jeûne de رمضان *Ramadan* est une adoration éminente. Le *hadith* *goudsiyy* rapporté par *Al-Boukhariyy* suffit pour indiquer son mérite :

(( كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ فَهَوَ لَهُ إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ ))

(*koullou ^amali bni 'Adama fahouwa lahou 'il-la s-sawma fa 'innahou li wa 'Ana 'ajzi bih*) ce qui signifie : « ...le jeûne est fait pour Mon agrément et c'est Moi qui en multiplie la récompense. »

Il s'agit d'un des meilleurs actes d'obéissance, une des œuvres les plus illustres pour gagner l'agrément de Dieu, l'un des sujets de l'Islam les plus importants, tout comme cela est parvenu dans le *hadith* du Messager *صلى الله عليه وسلم* rapporté par les deux *Chaykh Al-Boukhariyy* et *Mousslim* :

(( بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ ))

(*bouniya l-'islamou ^ala khams*) qui signifie : « *L'Islam est fondé sur cinq principaux devoirs* » parmi lesquels il a compté le jeûne du mois de رمضان *Ramadan*.

Par ailleurs, pour connaître le début et la fin de رمضان *Ramadan*, il y a une méthode et des jugements que notre Seigneur *تبارك وتعالى* a indiqués par la bouche de Son prophète, lui qui n'a jamais parlé sous l'effet de passions, mais auprès de qui descendait *Jibril* *عليه السلام* avec la *Sounnah*, tout comme il descendait sur lui avec le *Qour'an*. Et c'est du Prophète *صلى الله عليه وسلم* que les musulmans ont pris cette méthode et ils ont œuvré conformément à cette méthode depuis son époque *صلى الله عليه وسلم* jusqu'à nos jours. Cette méthode est fondée sur l'observation du croissant lunaire à l'œil nu dans les villes, les villages et les campagnes. Tous ceux qui ont vécu dans les pays des musulmans le savent et ont été témoins de leur habitude de sortir pour observer le croissant, ils ont pu voir les gens se rassembler dans les endroits où l'observation est facile, puis tirer des coups de canon ou allumer les feux à la cime des montagnes quand l'observation a été confirmée, annonçant ainsi le début du mois honoré, ou l'arrivée de la fête de *Al-Fitr* bénie.

Ce sont là de belles habitudes, dont les racines plongent jusqu'à l'époque des compagnons honorables. Ces habitudes ont été supervisées par les gens de science à travers les siècles, les gens de piété et de mérite ont veillé à y participer, et cette habitude s'est établie chez les musulmans dans toutes les contrées de la terre.

Les savants des quatre écoles ont indiqué que la base pour déterminer le début de رمضان *Ramadan* est la suivante : on tente d'observer le croissant lunaire après le coucher du soleil du vingt-neuvième jour de *Cha^ban*. Si le croissant est vu, alors la journée qui vient est le premier jour de رمضان *Ramadan*. Et si le croissant n'est pas vu, alors le jour d'après est le trente de *Cha^ban* et celui qui le suit sera le premier jour de رمضان *Ramadan*.

C'est ainsi que les musulmans ont toujours œuvré dans tous les pays de la terre. Et c'est selon cette méthode que les *faqih* ont donné les *fatwa*. Ils ont indiqué que l'on se base sur cela et que l'on n'accorde aucune considération à ceux qui utilisent les calculs, aux astronomes, et qu'il n'y a aucune considération à donner à leurs paroles pour déterminer le début et la fin du jeûne.

Le *Hafidh An-Nawawiyy* dans son livre *Al-Majmou*<sup>^</sup> a dit : « Si quelqu'un se base sur les calculs des périodes astronomiques, sa parole est rejetée par sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ dans les deux *Sahih* :

(( إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَحْسُبُ وَلَا نَكْتُبُ الشَّهْرَ هَكَذَا وَهَكَذَا ))

('inna 'oummatoun 'oummiyyatoun la nahsoubou wala naktoub 'ach-chahrou hakadha wahakadha)

Sa parole صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

(( إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَحْسُبُ وَلَا نَكْتُبُ ))

('inna 'oummatoun 'oummiyyatoun la nahsoubou wala naktoub) signifie que nous ne nous basons pas sur l'écriture ni sur les calculs pour déterminer les débuts des mois lunaires. Et sa parole عَلَيْهِ السَّلَام :

(( الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا ))

('ach-chahrou hakadha wahakadha) dont le sens est : « **les mois lunaires sont soit de vingt-neuf jours soit de trente jours.** » Il n'y a donc pas de mois de vingt-huit ou trente-et-un jours.

Dans le livre *Raddou l-Mouhtari* <sup>^</sup>ala d-Dourri l-Moukhtar de Ibnou <sup>^</sup>Abidin le Hanafite, il a dit : « Il n'y a aucune considération à donner à la parole de ceux qui font les calculs pour déclarer l'obligation de jeûner aux gens. Il figure même dans *Al-Mi'raj*, –qui est un livre connu chez eux– que leur parole n'est pas prise en considération selon l'Unanimité des savants ».

Et dans le livre *'Ikhtilafou l-<sup>^</sup>Oulamā*' de Ibnou Houbayrah, il a dit : « Ils se sont accordés à dire que l'on ne tient pas compte de la connaissance des calculs des périodes des astres pour le commencement du jeûne, que ce soit pour celui qui a cette connaissance tout comme pour celui qui ne l'a pas, et que ceci ne devient obligatoire que suite à l'observation ou à l'achèvement du décompte. »

Chers frères de foi, Dieu تَعَالَى dit :

﴿ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾

[sourat *Al-Hachr* / 7] (wama 'atakoumou r-raçoulou fakhoudhouh wama nahakoum <sup>^</sup>anhou fantahou wattaqou l-Laha 'inna l-Laha chadidou l-<sup>^</sup>iqab) ce qui signifie : « **Ce que le Messager vous a enseigné, attachez-vous-y, et ce qu'il vous a défendu de faire, abstenez-vous en, faites preuve de piété à l'égard de Dieu, certes Dieu est Celui Qui fait subir un dur châtement aux désobéissants.** »

Or il est bien parvenu du Messager de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, qu'il a dit :

(( لَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْا الْهِلَالَ وَلَا تُفْطِرُوا حَتَّى تَرَوْهُ فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ ))

[rapporté par *Malik* dans *Al-Mouwatta*] (*la tasoumou hatta tarawou l-hilala wala touftirou hatta tarawhou fa'in ghoumma <sup>^</sup>alaykoum fa'akmilou l-<sup>^</sup>iddata thalathin*) ce qui signifie : « **Ne jeûnez pas avant d'avoir vu le croissant lunaire et ne finissez pas le mois du jeûne avant d'avoir vu le croissant**

***lunaire. Et si votre observation est gênée par des nuages, alors poursuivez le compte à trente jours. »***

Après la parole du Véridique, qui a reçu la révélation de vérité, صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ, il s'avère que, pour toute personne dotée de raison, il n'y a aucune considération à apporter aux paroles de gens de notre époque qui veulent que nous délaissions cette voie, qui veulent que nous rejetions la méthode du Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ et que nous nous basions sur les calculs des trajectoires des astres pour déterminer le début du jeûne et la venue de *^Id Al-Fitr*. D'autant plus que ce qu'apportent ces gens-là, à savoir qu'il faudrait se baser sur les calculs des astronomes, est invalide et contraire à l'avis qu'ont eu les *faqih* des quatre écoles. Quoi qu'ils en disent et quelles que soient leurs justifications, leur parole est le contraire de la parole du Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. Elle est telle un mirage que l'assoiffé prend pour une étendue d'eau, mais quand il y parvient, il ne trouve rien.

Sachez, mes bien-aimés, que les *faqih* sont d'avis concordant qu'il est obligatoire d'observer les croissants lunaires tous les mois, et que lorsque tous les gens d'une région délaissent l'observation, ils tombent tous dans le péché.

Le conseil que nous adressons à tout musulman, c'est de s'attacher au *hadith* حديث du Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ et à ce que les *faqih* des quatre écoles ont dit, les savants sur le haut degré desquels la communauté a été unanime. C'est aussi d'étudier les jugements relatifs au jeûne avant le début du mois de رمضان *Ramadan*, auprès de quelqu'un qui possède à la fois la connaissance et le caractère d'être digne de confiance, et qui a lui-même reçu cette connaissance de ses semblables et ainsi de suite, par transmission ininterrompue jusqu'au Messenger de Dieu صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

Ô Dieu, aide-nous à veiller, à jeûner, à maintenir les liens avec nos proches parents par le degré de *Mouhammad*, celui qu'un nuage, en permanence, abritait du soleil.

Ayant tenu mes propos, je demande que Dieu me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

### **Second discours :**

الحمد لله والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

*Al-hamdou lil-Lahi was-salatou was-salamou ^ala sayyidina Mouhammadin raçouli l-Lah ;  
ya 'ayyouha l-ladhina 'amanou t-tagou l-Lah.*

*Allahoumma ghfir lil-mou'minina wal-mou'minat.*